

This version was current for the period set out in the footer below. It was the first version.

La présente version était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Il s'agit de la première version.

THE MUNICIPAL ASSESSMENT ACT
(C.C.S.M. c. M226)

LOI SUR L'ÉVALUATION MUNICIPALE
(c. M226 de la C.P.L.M.)

**General Assessments and Related Matters
Regulation**

**Règlement sur les évaluations générales et les
questions connexes**

Regulation 78/2009
Registered April 9, 2009

Règlement 78/2009
Date d'enregistrement : le 9 avril 2009

General assessments and reference dates

1 A general assessment must be made in the years listed in Column 1 of the following Table. The reference date for each general assessment is the date listed in Column 2.

Évaluations générales et dates de référence

1 Une évaluation générale doit être effectuée au cours des années indiquées dans la colonne 1 du tableau ci-dessous. La date de référence pour chaque évaluation générale est celle indiquée dans la colonne 2.

| TABLE | |
|--------------------------------|---|
| Column 1 General Assessment | Column 2 Reference Date |
| 2010 | April 1, 2008 |
| 2012 | April 1, 2010 |
| 2014 | April 1, 2012 |
| Every second year after 2014 | April 1 in every second year after 2012 |

| TABLEAU | |
|---------------------------------------|---|
| Colonne 1 Évaluation générale | Colonne 2 Date de référence |
| 2010 | 1 ^{er} avril 2008 |
| 2012 | 1 ^{er} avril 2010 |
| 2014 | 1 ^{er} avril 2012 |
| Une fois tous les deux ans après 2014 | Le 1 ^{er} avril tous les deux ans après 2012 |

M.R. 219/2009

R.M. 219/2009

Conservation land

2 For the purpose of clauses 9(8)(c) and 13(8)(c) of *The Municipal Assessment Act*, the time period preceding the applicable reference date during which conservation land must be in an undeveloped and natural state is six years.

Biens-fonds affectés à la conservation

2 Pour l'application des alinéas 9(8)c) et 13(8)c) de la *Loi sur l'évaluation municipale*, la période précédant la date de référence applicable pendant laquelle des biens-fonds affectés à la conservation doivent être laissés en friche est de six ans.

Coming into force

3 This regulation comes into force on January 1, 2009, or on the day it is registered under *The Regulations Act*, whichever is later.

Entrée en vigueur

3 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2009 ou à la date de son enregistrement sous le régime de la *Loi sur les textes réglementaires*, si cette date est postérieure.